

## 康樂及文化事務署在中西區 舉辦的文化藝術活動匯報

### 目的

本文件旨在向委員匯報康樂及文化事務署(以下稱「康文署」)於 2011 年 4 月至 8 月期間在中西區區內舉辦的各項文化藝術活動及上環文娛中心的使用情況。

### 背景

- ( 2. 康文署經常在上環文娛中心、中西區的其他戶外和室內場地舉辦文化藝術節目/活動，藉以推動區內的文化藝術發展及豐富居民的文化生活。為了讓委員了解康文署的服務，署方會定期提交文件匯報在中西區安排的文化藝術活動及文娛中心的使用情況。

### 地區文化藝術活動

3. 在 2011 年 4 月至 8 月期間，康文署在中西區舉辦的文化藝術節目/活動詳情載列於附件(一)。

### 上環文娛中心使用情況

- ( 4. 康文署轄下上環文娛中心的場地設施包括 1 個 480 座位的劇院、1 個 150 座位的演講廳、1 個約 360 平方米的展覽廳及其他輔助設施。在 2011 年 4 月至 5 月份，其主要場地設施的使用情況載列於附件(二)。

### 文件提交

5. 本文件將於 2011 年 6 月 2 日提交中西區區議會文化康樂及社會事務委員會，供委員備悉。

康樂及文化事務署在中西區安排的文化藝術活動  
(2011年4月至8月)

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計 參加 人數/ 座位 數目	備註	
<b>A. 地區音樂推廣活動</b>						
1	2011年4月18日 上午9時15分	「樂韻播萬千音樂會」	聖公會呂明才紀念小學	150	150	- 免費招待該校學生。
2	2011年4月18日 上午11時	「樂韻播萬千音樂會」	聖安多尼學校	360	600	- 免費招待該校學生。
<b>B. 社區文化大使計劃</b>						
1	2011年4月16日 下午12時30分	新域劇團 「演藝廚房之食得是福」 • 巡迴演出	上環摩利臣街、 文咸東街與永樂街 交界休憩花園	300	300	- 是項計劃於2011年3月至6月在港九新界各場地舉行。 - 免費入場。
	下午1時30分	• 演後工作坊		20	30	
	2011年4月17日 下午12時30分	• 巡迴演出	香港公園奧林匹克廣場	200	200	
	下午1時30分	• 演後工作坊		30	30	
2	2011年4月17日 下午2時30分	7A班戲劇組 「潮與古 III— 香港(民/文化管道) 圖譜」《街道迷蹤》 巡迴演出	上環摩利臣街、 文咸東街與永樂街 交界休憩花園	200	300	- 是項計劃於2011年4月至9月在港九新界各場地舉行。 - 免費入場。
	2011年4月24日 下午2時30分			山頂道花園	450	

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計 參加 人數/ 座位 數目	備註
3 2011年4月30日 下午2時30分	艷陽天粵劇坊 「新舞台—粵劇藝術面面賞」 粵劇排場戲及武打戲示範演出及導賞	西營盤社區綜合大樓社區會堂	235	250	- 是項計劃於2011年3月至10月在港九新界各場地舉行。 - 憑票免費入場。
4 2011年5月1日 下午1時 下午4時	劇場工作室 「創出香港神話」 巡迴演出	香港公園奧林匹克廣場 山頂道花園凌霄廣場	120 380	300 380	- 是項計劃於2011年3月至6月在港九新界各場地舉行。 - 免費入場。
5 2011年5月7日	伍卓賢 「中西古今音樂百科」 巡迴音樂會	山頂道花園	400	400	- 是項計劃於2011年3月至11月在港九新界各場地舉行。 - 免費入場。
6 2011年5月8日及15日 下午5時	真証傳播 「歌·舞·演人生」 音樂劇作曲填詞工作坊	西區公園體育館舞蹈室	23	23	- 報名參與，全期費用每名參加者\$44◆。

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計參加 人數/ 座位數目	備註
<b>C. 上環文娛中心場地伙伴計劃 — 焦媛實驗劇團</b>					
1 2011年4月22日及27日 晚上8時15分、 2011年4月23-25日 下午5時、晚上8時30分	《大東亞異人娼館》	上環文娛中心劇院	1558 (8場)	3840	- 票價\$160, \$120◆。

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計參加 人數/ 座位數目	備註	
<b>C. 上環文娛中心場地伙伴計劃 — 焦媛實驗劇團 (續)</b>						
2	2011年4月28-29日 及5月4-6及9日 晚上8時15分、 2011年4月30日、 5月1-2日 下午5時及 晚上8時30分 5月7-8日 晚上8時30分 5月10日 下午5時	《女上男下》	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (15場)	7200	- 票價\$190, \$150, \$180, \$140◆。
3	2011年7月28-29日 及8月5日 晚上8時15分 2011年7月30-31日 及8月6日 下午2時30分及5時 2011年8月7日 下午2時30分	音樂「囍」劇 《六月新娘》	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (10場)	4800	- 票價\$230, \$160, \$210, \$150◆。
<b>D. 地區演藝節目</b>						
1	2011年4月20日 上午10時15分 下午2時15分  2011年4月22日 下午4時30分及 晚上7時45分、 2011年4月23日 晚上7時45分及 2011年4月24日 下午4時30分  2011年4月23日 下午4時30分及 2011年4月24日 下午2時30分	親子樂 2011： 明日藝術教育機構 • 兒童戲偶劇 《紅雞媽媽》 學校文化日計劃專場  • 公開場  • 《培養堅毅孩子好品 格》 工作坊	上環文娛 中心 展覽廳	181 (2場)  436 (4場)  51 (2場)	181  440  120	- 票價\$35。  - 票價\$110◆。  - 票價\$35。

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計參加 人數/ 座位數目	備註	
<b>D. 地區演藝節目 (續)</b>						
2	2011年5月12日 晚上7時30分  2011年6月25-26日 晚上7時30分	香港戲劇協會 《戲劇匯演2010》 • 匯演製作須知  • 決賽	上環文娛 中心 演講廳  上環文娛 中心 演講廳	容後 匯報  容後 匯報 (2場)	130  260	- 公開活動。 - 香港戲劇協會 主辦，康文署 贊助。 - 免費入場。  - 公開活動。 - 香港戲劇協會 主辦，康文署 贊助。 - 憑票免費入場
3	2011年5月26-28日 晚上8時	法國五月： 《IETO 平衡特攻隊》	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (3場)	1440	- 康文署贊助。 - 票價\$260, \$200, \$140◆。
4	2011年6月10日 下午2時30分  2011年6月10-11日 晚上8時	不加鎖舞蹈館 《水舞間》 • 學校文化日計劃 專場 • 公開場	上環文娛 中心劇院	容後 匯報  容後 匯報 (2場)	480  960	- 非公開活動。 - 免費入場。  - 票價\$180, \$120◆。
5	2011年6月12日 晚上8時	法國五月： 《Joyce Jonathan— 創作視野音樂會》	上環文娛 中心劇院	容後 匯報	480	- 康文署贊助。 - 票價\$150, \$100◆。
6	2011年6月24-25日 晚上8時及 2011年6月25-26日 下午3時	愛麗絲劇場實驗室 《百年孤寂》	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (4場)	1920	- 票價\$180, \$120◆。
7	2011年6月29-30日 晚上7時30分	中國戲曲節2011— 香港新韓江潮劇團及 廣東潮劇院一團	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (2場)	948	- 票價\$180, \$140, \$100◆。

日期/時間	節目	場地	觀眾/ 參加 人數	預計參加 人數/ 座位數目	備註
<b>D. 地區演藝節目 (續)</b>					
8 2011年7月15日 晚上7時30分 2011年7月16日 下午3時及 晚上7時30分	國際綜藝合家歡2011 「搵搵」小丑默劇團 (烏克蘭) 瘋狂塑膠大派對	上環文娛 中心劇院	容後 匯報 (3場)	1440	- 票價\$200, \$150, \$100◆。
9 2011年7月16日 下午2時30分	春暉粵藝工作坊 「暑期粵劇體驗營」 營前簡報會	上環文娛 中心展覽 廳	容後 匯報	50	- 非公開活動。 - 春暉粵藝工作 坊主辦，康文 署贊助。 - 免費入場。

◆ 設有全日制學生、殘疾人士、高齡人士及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠。

活動時段	參與學校	參與文化活動數目	參加人數 (註(1))
<b>E. 學校文化日計劃 (中西區學校)</b>			
1	2010年9月至2011年4月 李陞小學	1	35
2	2010年9月至2011年4月 英皇書院同學會小學	5	203
3	2010年9月至2011年4月 聖公會基恩小學	3	155
4	2010年9月至2011年4月 聖嘉勒小學	5	287
5	2010年9月至2011年4月 聖公會聖彼得小學(上午)	3	75
6	2010年9月至2011年4月 聖公會聖馬太小學	1	23
7	2010年9月至2011年4月 中西區聖安多尼學校	1	195
8	2010年9月至2011年4月 聖士提反女子中學附屬小學	7	707
9	2010年9月至2011年4月 聖公會聖彼得小學(下午)	2	69
10	2010年9月至2011年4月 聖類斯中學(小學部)	2	114
11	2010年9月至2011年4月 英皇書院同學會小學第二校	4	184
12	2010年9月至2011年4月 聖士提反堂中學	2	203
13	2010年9月至2011年4月 英華女校	1	40
14	2010年9月至2011年4月 香港聖瑪加利女書院	5	352
	2011年5月至8月	1	容後匯報
15	2010年9月至2011年4月 聖嘉勒女書院	10	320
16	2010年9月至2011年4月 聖保羅書院	2	57
17	2010年9月至2011年4月 聖若瑟書院	1	40

註(1)：參加人數是指學校派出師生參加活動的人數，並不代表該活動的出席人數。

## 上環文娛中心設施的使用情況

(2011年4月至5月)

### 主要場地設施使用率

		4月	5月
劇院	租用日數 (%)	27日* (93.1%)	31日* (100%)
	租用節數 (%)	78節* (90.7%)	88節* (95.7%)
演講廳	租用日數 (%)	26日 (86.7%)	28日 (90.3%)
	租用節數 (%)	54節 (60.7%)	56節 (60.9%)
展覽廳	租用日數 (%)	29日 (100%)	29日 (96.7%)
	租用節數 (%)	87節 (97.8%)	87節 (94.6%)

#### 備註

\* 使用率已扣除因大廈保養、維修及場地翻新後執漏工作需要的施工日數/節數。

場地設施		已扣除的施工 日數/節數		工程項目
		日數	節數	
4月	劇院	1	4	- 清潔地毯及座椅、油台油
	演講廳	0	1	- 清潔地毯及座椅
	展覽廳	1	1	- 清潔：雲石保養
5月	劇院	0	1	- 清潔地毯及座椅
	演講廳	0	1	- 清潔地毯及座椅
	展覽廳	1	1	- 清潔：雲石保養